


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 486
 Seduta del
 11/06/2019

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
 Arnold Schuler
 Giuliano Vettorato
 Daniel Alfreider
 Massimo Bessone
 Waltraud Deeg
 Maria Hochgruber Kuenzer
 Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Geförderter Wohnbau - Abänderung des
 mehrjährigen Einsatzprogrammes
 2019-2021 für Beiträge für Ankauf, Neubau
 und Sanierung der Erstwohnung

Oggetto:

Edilizia abitativa agevolata - Modifica
 programma pluriennale degli interventi
 2019 - 2021 per contributi per l'acquisto, la
 nuova costruzione e il risanamento della
 prima casa.

Vorschlag vorbereitet von
 Abteilung / Amt Nr.

25.1

Proposta elaborata dalla
 Ripartizione / Ufficio n.

Artikel 6, Absatz 1 des Landesgesetzes vom 17.12.1998 Nr. 13 i. g. F. sieht vor, dass die Landesregierung jährlich das Einsatzprogramm für den geförderten Wohnbau genehmigt, indem sie die verfügbaren Geldmittel auf die in Artikel 2 des Landesgesetzes Nr. 13/98, i. g. F., vorgesehenen Einsatzarten aufteilt;

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 32 vom 29.01.2019 i. g. F. wurde das Einsatzprogramm für die Jahre 2019, 2020 und 2021 genehmigt, wobei für das Jahr 2019 eine Ausgabe von 34.247.699,10 Euro, für das Jahr 2020 eine Ausgabe von 5.627.437,50 Euro und für das Jahr 2021 eine Ausgabe von 1.000.000,00 Euro auf dem Kapitel U08022.0000 (fin. Pos. U0002135) vorgemerkt wurde;

Berücksichtigt, dass für die Finanzierung für das Jahr 2019 der Einsatzarten laut Art. 2, Absatz 1, Buchstaben D01 – E04 und F04 des Landesgesetzes vom 17.12.1998, Nr. 13, i. g. F. unter dem Kapitel U08022.0000 (fin. Pos. U0002135) eine höhere Verfügbarkeit notwendig ist und dass die dem Kapitel U08022.0010 (fin. Pos. U0002743) zugewiesenen Mittel ausreichen, um diesen Bedarf zu erfüllen;

Berücksichtigt, dass mit Dekret des Abteilungsdirektors für Wohnungsbau Nr. 7192 vom 07.05.2019 die Verschiebung von Euro 1.000.000,00 auf das Kapitel U08022.0000 (fin. Pos. U0002135) beantragt und genehmigt worden ist;

Es wird die Erhöhung der mit Beschluss der Landesregierung Nr. 32 vom 29.01.2019 vorgemerkten Ausgaben auf dem Kapitel U08022.0000 (fin. Pos. U0002135) für das Jahr 2019, für einen Gesamtbetrag von 1.000.000,00 wie folgt verfügt:

- Euro 300.000,00 auf der Position 1, Buchstabe D01,
- Euro 500.000,00 auf der Position 3, Buchstabe E04,
- Euro 200.000,00 auf der Position 4, Buchstabe F04

Dies vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

die Änderung des mehrjährigen Einsatzprogrammes, genehmigt mit dem Beschluss der Landesregierung Nr. 32 vom 29.01.2019 i. g. F.;

L'art. 6, comma 1 della legge provinciale 17.12.1998, n. 13, e succ. mod., prevede che la Giunta provinciale approvi annualmente il programma degli interventi per l'edilizia abitativa agevolata, ripartendo i mezzi disponibili tra le categorie di interventi indicate nell'art. 2, legge provinciale n. 13/98, e succ. mod.;

Con delibera della Giunta Provinciale n. 32 del 29.01.2019 e successive modifiche, è stato approvato il programma degli interventi per gli anni 2019, 2020 e 2021, prenotando sul capitolo U08022.0000 (pos. fin. U0002135) la spesa di € 34.247.699,10 per l'anno 2019, € 5.627.437,50 per l'anno 2020 e € 1.000.000,00 per l'anno 2021;

considerato che per finanziare le categorie di intervento di cui alle lettere D01 - E04 e F04 dell'art. 2 della legge provinciale 17 dicembre 1998 n. 13 nel testo vigente di cui al capitolo U08022.0000 (pos. fin. U0002135) per l'anno 2019 si necessita di maggiore disponibilità e che lo stanziamento assegnato al capitolo U08022.0010 (pos. fin. U0002743), risulta sufficiente per far fronte a tale necessità;

considerato che con decreto del Direttore di Ripartizione all'edilizia abitativa n. 7192 del 07.05.2019 è stato richiesto ed approvato lo spostamento di 1.000.000,00 euro a favore del capitolo U08022.0000 (pos. fin. U00002135);

si dispone l'aumento della prenotazione di spesa effettuata con delibera della Giunta Provinciale n. 32 del 29.01.2019 dei fondi assegnati al cap. U08022.0000 (pos. fin. U0002135) per l'importo complessivo di euro 1.000.000,00 per l'anno 2019 come di seguito indicato:

- 300.000,00 Euro sulla posizione 1, lettera D01;
- 500.000,00 Euro sulla posizione 3, lettera E04;
- 200.000,00 Euro sulla posizione 4, lettera F04;

Ciò premesso

La Giunta Provinciale, ad unanimità di voti, espressi legalmente

d e l i b e r a

la modifica del programma degli interventi pluriennale approvato con la delibera n. 32 del 29.01.2019 e successive modifiche;

die Erhöhung der unter dem Kapitel U08022.0000 (fin. Pos. U0002135) mit Beschluss der Landesregierung Nr. 32 vom 29.01.2019 vorgemerkten Ausgaben und zwar für das Jahr 2019 in Höhe von 1.000.000,00 Euro wie folgt:

- Euro 300.000,00 auf der Position 1, Buchstabe D01,
- Euro 500.000,00 auf der Position 3, Buchstabe E04,
- Euro 200.000,00 auf der Position 4, Buchstabe F04 wie aus beiliegender Tabelle, die einen ergänzenden Bestandteil des Beschlusses darstellt, hervorgeht.

l'aumento della prenotazione di spesa disposta con delibera n. 32 del 29.01.2019 dei fondi assegnati al cap. U08022.0000 (pos. fin. U0002135) di Euro 1.000.000,00 per l'anno 2019, come di seguito indicato:

- 300.000,00 Euro alla posizione 1, lettera D01
- 500.000,00 Euro alla posizione 3, lettera E04
- 200.000,00 Euro alla posizione 4, lettera F04, come da allegata tabella che costituisce parte integrante della presente deliberazione.

PZ/ks

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

GEFÖRDERTER WOHNBAU EDILIZIA ABITATIVA AGEVOLATA

HAUSHALT - BILANCIO 2019 2020 2021

Kapitel/Capitolo U08022.0000 (fin. Pos./pos.fin: U0002135)

Mehrjähriges Einsatzprogramm - Programma pluriennale degli interventi

Einsatzart (siehe Legende) Tipo di intervento (vedi legenda) (1)	Beschluss Nr./Delibera n. 32/2019	KAPITEL/CAPITOLO U08022.0000		
	Beschluss Position posizione delibera	Einsatzprogramm programma degli interventi 2019	Verschiebung Haushaltsmittel spostamento budget	Einsatzprogramm programma degli interventi 2019
D01	1	€ 500.000,00	€ 300.000,00	€ 800.000,00
D03		€ 200.000,00		€ 200.000,00
E04	3	€ 23.433.709,00	€ 500.000,00	€ 23.933.709,00
F04	4	€ 6.506.179,00	€ 200.000,00	€ 6.706.179,00
G00		€ 3.461.085,00		€ 3.461.085,00
H00		€ 146.726,10		€ 146.726,10
		€ 34.247.699,10	€ 1.000.000,00	€ 35.247.699,10

Legende/legenda

G00	Schenkungsbeiträge für die konventionierte Sanierung an Haushalte/contributi a fondo perduto per il risanamento convenzionato a famiglie
-----	--

Erhöhung/aumento

Legende/legenda

D01	Beiträge für Naturkatastrophen/contributi per calamità naturali
E04	Schenkungsbeiträge an Haushalte für Neubau und Kauf/contributi a fondo perduto a famiglie per acquisto e nuova costruzione
F04	Schenkungsbeiträge an Haushalte für die Sanierung/contributi a fondo perduto a famiglie per il risanamento

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin 05/06/2019 17:49:47 La Direttrice d'ufficio
ZOMER MARIA PATRIZIA

Der Abteilungsdirektor 05/06/2019 18:00:54 Il Direttore di ripartizione
WALDER STEFAN

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Adeguamento valore in aumento su
delibera nr.32/2019 € 300.000
cap.U08022.000 psz.1
Wertangleichung Zweckbindung
Erhöhung Beschluss Nr.32/2019 €
300.000,00 Kap.U08022.000 Psz.1

zweckgebunden

impegnato

Adeguamento valore in aumento su
delibera nr.32/2019 € 500.000,00
cap.U08022.0000 psz.3
Wertangleichung Zweckbindung
Erhöhung Beschluss Nr.32/2019 €
500.000,00 Kap.U08022.0000 Psz.3

Adeguamento valore in aumento su
delibera nr.32/2019 € 200.000,00
cap.U08022.0000 psz.4
Wertangleichung Zweckbindung
Erhöhung Beschluss Nr.32/2019 €
200.000,00 Kap.U08022.0000 Psz.4

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 06/06/2019 12:38:05 Il direttore dell'Ufficio spese
CELI DANIELE

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

11/06/2019

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

11/06/2019

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/06/2019

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma